

علوم اقتصادیه و اجتماعیه

مجموعه علامہ

هر آيت برنجی کوفی نشر اولنور

مؤسسی :

احمد شعیب، رضا نوین، محمد مبارک

مترجمان :

اشار : فائق زهت . - حیات اجتماعیه : بدیع نوری . -
روسیه : احمد شعیب . - بودجه . - استقراضات . -
فرانسه اختلال کبیری : احمد شعیب .

مدیر و صاحب امتیازی :

محمد مبارک

امور اداره و تحریریه : نور عثمانیه جوارنده ملین اداره خانه سی

نسخه سی : ۱۰ فروش

استانبول

باب عالی جاده سنده هلال مطبعه سی، نور ۶۶

استقراضات

— مابعد وختام —

تحويل ديونك بر وظيفه اولديغنه كلنجه : ديون عموميه فائضلىرى ، معلومدركه ، ويركى حاصلاتيله تسويه اولونور . اكر دولت تحويل ديون امكانى موجود ايكن بونى اجرا ايتزسه كندى مقررلىرىنىك منفعتنه مكلفينى متضرر ايتش اولوركه جائز دكلدر . مع مافيه تحويل ديون دينلنجه بونك هر نوع دينه شامل اولديغنى ظن ايتمه مەلدر ، بو معامله ديونك نوعه كوره جائز اولور ، ياخود اولماز .

ديون مؤبدە مقررلىرىك اقراض ايتدكلىرى مبالغى اصلاً طلب ايدمه ملىرى مستقرض اولان دولتكدە جاني ايسته ديكى زمان بورجنى اوده يه بيله سى اساسنه استناد ايله ديكندن دولت هر آنده بورجنى تأديه ايتمك حقنه مالكدر . بناءً عليه مثلاً يوزده بش فائضله عقد ايتديكى بر بورج يرينه بالاخره يوزده درت فائضلى بر بورج عقد ايدرك اولكى دايىرلىرىك آلاچقلىرى تأديه ايتمكى ياخود اونره اللرنديكى سنداتى دها آز فائضلى بر دينك سنداتى حاله افراغ ايله مكى تكليف ايدم بيلير . دايىرلىرىك مقدارينك تنزله موافقت ايدرلرسه اعلا ايتمه دكلىرى تقديرده اللرنديكى تحويلات بدلى كنديلرينه قيمت اعتباريه اوزرندن تأديه اولونور .

حال بوکه دیون عمومی تکه انواع سائر سندده تحویل دیون اجرا ایدیله بیله سی مطلقا استقراض مقاوله سندده بوکا دأر بر قید و شرط بولونماسنه متوققدر . معین وعده لرده تأدیه اولوناجق و موقت کشیده لرله اطفا ایدیله جک تحویلات اخراجیله عقد اولونان دیونی دولت تحویل ایدمهز و مقرضلری ده بالطبع دون فائضه موافقت ایتمک ، یا خود آلاچق لرینی آلتی خصوصنده مختار براقاماز . چونکه بوراده دولتک جانی ایسته دیکی زمان بورجی اوده مک حتی یوقدر . مقرضلر سرمایه لری ایچین دواملی بر محل وضع فرض ایدهرک دولته اقراضا سندده بولونمشلردر . دولت بونلره تحویل دیون تکلیف ایدرسه مقاوله احکامنه تجاوز ایتیش اولورکه بوده افلاس دیمکدر . دولتک تحویل دیون حقنه مالک اولدیغنه دأر مقاوله یه بر شرط علاوه ایدیش اولورسه اوزمان ایش دکشیر .

نیته کیم یارس بلدیسه سی استقراضاتی بوصورتله عقد ایله مکده در .

اگر اسکی دین تحویلاتی حامل اولانلرک همان هپی دون فائضی دین تحویلاتی قبول ایتمکه موافقت ایدرلرسه و دولت ده بومعامله دن پک زیاده مستفید اولورسه اوزمان تحویل دیونده موفق اولمش عد ایدیایر .

اسکی دین تحویلاتی حامل اولانلر تحویل دیوندن وقوع بولاجق استفاده لرینی قولایجه آکلارلرسه دولتک تکلیفنه موافقت ایدرلر .

رانیته لرک تحویل دیونی قبول ایتمکدن متفع اولمالری تحویلاتک پهردن فضله بر قیمت احراز ایتمه سنه متوققدر . زیرا عکس تقدیرده مقرضلر تحویل دیونه موافقت ایتیه یوب اللرنده کی تحویلاتک قیمت اعتباریه سیله تأدیه اولونماسنی طلب ایدرلر ؛ برده دولتک یکی تکلیف ایدمه جکی مقدار فائض اولکندن پک نقصان اولمالیدر . حتی دولت اجرا ایدمه جکی تحویل دیون معامله سنی ایکی قسمه تقربق ایدمه بیلیر : مثالیوزده

درت فائضی بردن تحویلاتی حامل اولانار تحویل دیونه موافقت ایدرلر سه...
 سنه مدته یوزده ۳،۵... سنه صوکراده یوزده ۳ فائض ویره جگنی اعلاایلر. بوکا
 «تحویل مؤجل» نامی ویرایلر. رانیتلر تحویل دیونك اجرا سندن
 صوکرابش اون سنه مدته تکرار بویله بر معاملهیه معروض قالمقدن
 مصون بولوندورولورلر سه، یعنی مقاوله نامهیه بویولده بر شرط علاوه
 ایدیلر سه. بوده دولتك موفقیتی تسهیل ایدر. معنافیه تحویل دین
 معامله سنك حین اجرا سنده بالاخره یکی بر تحویل اجرا اولونماسی پیش
 نظر دقتده طوتولمایدر. تحویلات حامللر سنك بو معامله دن ایده جگنری
 استفاده یی حقیقه آکلامالری تحویل دیون شرائطك غایت واضح اولماسنه
 متوققدر. اگر بوشرائط واضح اولماز سه مثلاً یکی تحویلات اسکی تحویلات کی
 اولما یوب باشقا برتیده وفضله بر فیتده اولور سه - که بوتقدیرده تحویل دیونه
 موافقت ایده نلرده یکیدن بر مبلغ ویرمك مجبوریتنده بولونورلر. بومبلغه
 Soule دینیلر - معامله اشکال ایدیلر. نیته کیم فرانسه ده اکثریا بوصورتله
 حرکت ایدیلدیکندن ناشی تحویل معامله نی رغبت و شهرت قازاناماشدر.
 دولت اولو تحویل دیونك مجبوری یعنی او دینك تحویلاتی حامل
 اولانلر ك کافه سنه عائد اولاجنی اعلان ایتمایدر. بو غیر مشروع بر معامله
 عد اولونماز. مثلاً تحویل دین معامله سی یوزده بش فائضه عقد اولونان
 اون میلیون لیرالقی بردن تحویلاتی حامل بولونانلر ك کافه سی حقنده اجرا
 اولونوب یالکز بونلر ك بر قبضه عائد اولمامایدر. اگر دولت تحویل دیونی
 اختیاری یا خود یالکز بر قسم مقرضلر ایچین مجبوری قیلار سه برنجی
 تقدیرده حامللر اختیارلرینی استعمال ایتزلر، ایکنجی تقدیرده مساواته
 رعایت ایدیلر مش، معامله اهالی آراسنده خوش کورولمه مش اولور.
 معنافیه «تحویل دیون مجبوری اولمایدر» سوزلرندن تحویلات احبابنك

دون فائضه موافقت ایله مکده ، یا خود تحویل لرینک بدلنی طلب ایتمکده
حق اختیارلری باقی قالمایاجق ظن اولونما لیدر . بوراده مجبوریت حق
اختیارک عمومی اولماسی معناسنی مفیددر .

ثانیاً تحویل دیون معامله سنک اجراسنه تام وقت مناسبنده قرار
ویرمه لیدر . اگر تحویلات پیاسه ده پک اوزون مدت به ردن فضله بر
قیمنده قالیرسه سرمایه دارلر بوفیات ایله اشترا ایدمه جکلرندن بونأخرات
بالطبع بونلرک تحویل دیونه موافقت ایتمه لیرنی ، همده معامله نک حسن
صورتله تلقی اولونماسنی انتاج ایدر .

ثالثاً دولت تحویل دیون معامله سنی قرارلشدیرنجه بونک مدت دوامنی
تحدید ایتمه لی ، بومدت ظرفنده تحویل لرینک بدلاتنی آلمنی ترجیح ایستکلرینی
کلوب اخبار ایتمه یه نلرک تحویل دیونه موافقت ایستکلرینی فرض ایله مه لیدر .
اگر دولت بومعامله نک اجراسی ایچین ایکی اوج آی مهلت ویره جک
اولورسه بورسده برطاقم معاملات حبله کارانه وقوعی مختل اولدقدن
باشقا تحویلات فیثانک تنزلی وبوصورتله عقیم قالماسی ده ممکندر .

تحویل دیون معامله سی دیون ملیه نک ترایدینی انتاج ایدمه جک بر
صورنده وقوع بولمازسه یعنی اسکی دینک تحویلاتنی یرینه ویریه جک یکی
تحویلات دها دون فائضلی اولمقله برابر بهر اوزرندن ویریلیرسه دولت
اوزمان مستفید اولمش اولور .

یوقسه عکس تقدیرده دها آغیر برابر آلتنه کیرمش ، بوکون فائضدن
قازانه جنی مقداری استقباله تأدیه ایدمه جکی فضله مبالغله احما ایش
اولور . فرض ایدمه که یوزده بش فائضلی تحویلاتک پیاسه ده قیتی ۱۰۸
فرانقه چیققدی . بوحالده فائضک مقداری $[4963 \times \frac{100}{108}]$ یوزده ۴,۶۳
دیمکدر . دولت بودینی یوزده درت بحق فائضلی دینسه درحال تحویل

ایده بیلیر ، بونده موفقیت احتمالی همان پک قطعیدر. و بومعامله بالطبع یکی تحویلاتک بهره ویریله سیله اجرا ایدیلیر . حال بوکه دولت دهها فضله بر استفاده یه نائل اولمق مثلاً اسکی بورجی بوزده ۳ فائضی بر دینه تحویل ایتک ایست یوب یوکا مقابل اسکی تحویلات اصحابک انه ۱۴۰ فرانق قیمت اعتباریه لی تحویلات ویریرسه بوسایه ده فائضک مقداری نی تنزیل ایده بیلیر .

$$\left[\frac{2 \times 140}{100} = 280 \right]$$

یعنی اولجه ۱۰۰ فرانق ایچین ۲۸۰ فرانق ویررجه ک ایکن شیمدی ۲۸۰ فرانق ویرر ؛ لکن یوکا مقابل دیون عمومیه سنک مقداری نی صنعی اولارق تزیید ایدرکه بومعامله ده کن دیسنک ضرر لی چیقاجنی شبه سزدر . زیرا بالاخره تحویل دیون احتمالی پک کوچله شه .

جکی کی بودنی اطفا ایتمکده بالطبع — مقدارینک چوقلغنه منی — کسب مشکلات ایده جکدر .

ایشته تحویل دیون حقیقه کی نظریات علیه بونلردن عبارتدره بوبخه خام ویرمک ایچین انکلتزه ایله فرانسه ده نه صورتله حرکت ایدیلدیکنه دایر بر قاج سوز سویله یلم :

انکلتزه اون سکزنجی عصر دن بری بر آن تحویل دیون فرصتی الدن قاجیر مامش یعنی مکلفینک منفعتی رانتیه لرک منفعتنه فدا ایتمه مشدره بوعصر ظرفنده اوج ، اون دو قوزونجی عصر ده مهم اولارق سکز تحویل دین معامله سی اجرا ایتمشدر . ثانیاً انکلتزه اجرا ایتدیکی تحویل دیون معاملاتنده موفقیتی تأمین ایده جک احواله و شرائطه رعایت ایله ییلمشدر . عملیاتی اشکال ایده جک تدابیر اتخاذ ایله مدیکی کی همان اکثر تحویل دیون معاملاتنی تحویل مؤجله اساسی اوزرینه اجرا ایتمش و بوسایه ده دایماً موفق اولمشدر . مثلاً اصولک اولارق ۱۸۸۸ ده اجرا ایتدیکی تحویله بوزده ۳ فائضی تحویلات حاملر نی تحویل لرینک بدلر نی پور اولارق

طلب ایله مکده یا خود ۱۸۸۹ سنه سندن ۱۹۰۳ سنه سنه قدر یوزده $\frac{۲}{۳}$ بالا خرده یوزده $\frac{۱}{۴}$ ۲ فائض کتیره جک تحویلاتی قبول ایتمکده مختار براتش ، بوندن ماعدا ۱۹۲۳ سنه سنه قدر بو تحویلات حقنده یکیدن تحویل دیون معامله سی اجرا ایتمه کی تعهد ایله مشدر . اشبو شرائط سایه سنده انکلتزده تحویل دیون معامله سی فوق العاده صورتده منج موفقت اولمشدر .

ثالثاً انکلتزه حکومتی هیچ بروقت استقبالی حاله فدا ایتمه مشدر . اخراج ایتدیکی تحویلات اکثریا پاره اولارق میدان تداوله وضع اولونمشدر . رابعاً انکلتزه تحویل دیون ائناسنده دائماً مقرضلرک سکوتی قبول ایتش ؛ اخبارات ایچین غایت جزئی مدتلر تعیین ایله مشدر : ۱۸۴۲ ده ۱۵ کون ؛ ۱۸۸۸ ده ۹ کون ... بوندن ماعدا انکلتزده تحویل دیونه موافقت ایتمه یوب تحویل لرینک بدلاتی طلب ایده نلره بوبدلات همان تأدیه اولونمازه معین برتاریخدن اعتباراً تأدیه بدایه ایلمسی و پارلمنتو طرفندن فصل امر ایذیلیرسه اووجه ایله دوام اولونماسی اصول متخذه دندر . بوشرط تحویلات احبابی طرفندن قورولایله جک دولابله قارشى اتخاذ اولونمشدر .

زیرا بونلر دییه بیلیرلرکه : « بزم امتناعز دولتی درحال تأدیه بدله مجبور قیلار . بزم امتناعزله حکومتی بویه برمجبوریتیه القایده بیلیرز . حال بوکه تأدیه مقتدر اولاماز . مقتدر اولامانجه بزهدها بعض مساعدات وامتیازات ویرمکده مضطر قالیر » پارلمنتو سویله دیکمز شرطی قبول ایدنجه بالطبع تحویلات احبابی بوضورتله حرکت ایده منزلر .

انکلتزه تحویل دیون حسبله دیون عمومیه سنک تحمیل ایتدیکی بار فائضی بک زیاده تخفیف ایده بیلشدر . اون سکزنجی عصرده اجرا ایتدیکی تحویل دیون معاملات سندی ۳۱،۶۷۵،۰۰۰ فرانک، ۱۸۴۲ -

۵۴ سنه سنه قدر سنوی ۹۳ میلیون فرانق ؛ ۱۸۸۸ دن اعتباراً سنوی ۳۵ میلیون فرانق تصرف ایتشدر . ۱۹۰۳ سنه سندن اعتبارآده ینه ۳۵ میلیون تصرف ایده جکدر .

فرانسه یه کلنجه : انکلتره و آمریقاده تسقیب ایدیلن اصول خلافده اولارق فرانسه ده موقع اقتداره کچن قاینه لر تحویل دیونی بوبوک بر قورقافقله اجرا ایتشدر ؛ رانتیه لری شکایته مجبور قیلامق ایچین مکلفینک منفعتی فدا ایله مشلدر . ایلك تحویل دیون معامله سی ، همده اختیاری اولق اوزره ، ۱۸۲۵ ده اجرا ایدیلشدر . او وقتدن بریده بش معامله اجرا اولونمشدر .

ثانیاً فرانسه ده ۵۲ و ۹۴ تحویل دیونلری استثنا ایدیلدیکی حالده دیگرلرینک تحویلاتی پهردن دون اولارق ، اخراج ایدیلشدر . بناء علیه بولرک هیچ برندن دولته بر منفعت استحصال اولوناماشدر . حال بوبوک ۱۸۹۴ تحویل دیونی مجبوری و پهر اولارق اجرا ایدیلدیکندن دولت بوسایه ده سنوی ۶۸ میلیون فرانق بر تصرف حاصل ایتشدر .

فرانسه ده اکثریا انکلتره کی ، تحویل دیون ائساننده مقرضلرک سکوتی قبول عد ایتش ، اخبارات ایچین پک جزئی بر مهلت تعیین ایله مش ، مقرضلره قارشو ... سنه مدته یکی بر تحویل دیون اجرا ایتمه مک تعهدنده بولونمش ، فقط فرانسه پارلمنتوسی تحویل دیونه موافقت ایتمه بوب اللرنده کی تحویلاتک ، تأدیه سی آرزوایده نلرایچین حکومت ایتسه دیکی زمان تأدیایده بولونماسنه دائر بر مساعده ویرمه مشدر .

دېونه عمومي سنداتی مکلف قیلمی می ؟

عجبا دولتک میدان تداوله وضع و اخراج ایندیکی رانت سنداتی
مملکتده جاری اولان تکالیف عمومییه یعنی ایراد ، سرمایه انتقالات ،
هبه و یرکیرینه تابع طوتولاییلی می ؟

اولاری بردولتک رانت سنداتی تکالیف عمومییه تابع طوتاماسی
بر نوع افلاس عد ایندیک کی غریب بر فکر و مطالعه جاری ایدی .
حال بوکه بوکون بوفکر اسکی قوت و شدتی غائب ایتمشدر . مثلاً فرانسه
رانت سنداتی اولجه انتقالات ، هبه و یرکیسنه تابع دکلکن ۱۸۵۰
سنه سندن سوکرا بونلرکده مکلف قیلماسی عدالت و مساواته موافق
بر معامله مشرعه کی تلقی اولونمشدر . لکن اسهام و تحویلاتک حین
بیعنده آیینان تکالیفک دولتک رانت سنداتهده شامل اولماسی حقتده
وقوع بولان تشبثات عقیم قالمشدر .

معلومدرکه اسهام و تحویلات ایکی قسمدر : بعضیسی محرر ، بعضیسی
حاملنه عائددر . نامه محرر اولانلردن فراغ و یرکیسی فراغک وقوعی
آئنده یعنی اسکی حالته افراغ اولوندینی ائنده تحصیل اولونور . حاملنه
عائد سنداتک فراغی ایسه هیچ برکونا مراسمه حاجت قالمقیزین اجرا
ایدیلدیکندن بونلردن فراغ رسمی آبونمان صورتیه ، فائضدن ، حصه
تمتعدن بر مقدار توقیف اولونمقله تحصیل ایدیلیر . دولتک اخراج ایندیکی
رانت سنداتی مکلف قیلمی ایسته نیرسه یالکز نامه محرر سندلر تکلیفه
تابع طوتولمالی ، یاخود حاملنه عائد سندلرک فائضدن توقیفات اجرا

ایدئیلیدر . یالکز نامه محرر اولانلر ویرکی به تابع طوتولورسه عدالت و مساوانه مغایر بر حرکتیده بولونولمش اولور . ایکنجی تقدیرده ایسه اهالیجه بو ویرکینک ماهیتی آکلاشیلامایارق اهلیده دیون عمومیه فائضندن ویرکی آئیندیغنه دائر بر ذهاب حصوله کلیر .

فرانسه دیون عمومیه سنداتی ایراد ویرکیسینه تابع طوتمقدن دائماً اجتناب ایتشدرد . حال بوکه انکلترده قونسولیده لرك هپسی - حتی اجانبه عائد اولانلرده - انیقوم تاقس ویرکیسی ویریرلر . ایتالیا نلرله اوستریالیلرده بوبابده پك جزئی بر اثر تردد کوسترمشلردر .

رانت سنداتنک ویرکی به طوتولمامسی فکرنی درمیان ایدملر ایکی دلیل سرد ایدیورلر : (۱) بو ویرکی موجود اولمازسه دولتنک اعتباری آرتار ، (۲) دولت مدیون اولدیفندن رانت سنداتی مکلف قیلق حقنی جائز دکلدر . شاید دولت رانت سنداتی اخراج ایتدیکی زمان بونلرك هر نوع رسومدن معاف اولاجقنی تعهد ایتمشه بوتعهدینی عدالته موافق اولماقله برابر ایفا ایتملیدر . اوت ، عدالته موافق اولماقله برابر دیوروز . چونکه بر مملکتنک کافه اسهام و تحویلاتنک تابع اولدیفنی بر ویرکیدن رانت سنداتنک معاف اولماسی جائز دکلدر . بناء علیه مملکتده اسهام و تحویلاتدن سرماییه ، ایراد ، هبه و انتقال ، فراغ ویرکیری آلتیقده ایسه بوتکالفنی رانت سنداتی ده تأدییه ایلملیدر . دولتنک بوبابده بر رجحان و امتیاز وجوده کتیرمك حق یوقدر . شاید دولت کندی رانت سنداتی مملکتده جاری اولمایان خصوصی بر ویرکی به تابع طوتوازه او زمان حقسز بر معاملهده بولونور . لکن مملکتنک تکالیف عمومیه سنی بونلره تشمیل ایلمکله وظیفه سنی ایفا ایتمکدن باشقا برشی یامش اولماز .

زیرا دولت بوراده بر مدیون صفتیه دکل بیطرف بر واضع قانون صفتیه حرکت ایدیور .

رانت سنداتی مکلف قیلنقله دولتك اعتباری آزماز . فی الحقیقه اسهام و تحویلات اوزرینه مطروح بر اراد ویرکیسی سندات مذکورہ نك قیلمرینی ویرکی نسبتده تنزیل ایدر . لکن بوتزل دولتك ایلریده عقد ایدہ حکمی استقراض-انده زحمت و مشکلات چکمه سنی مؤدی اولاماز . نیتہ کم قونسولیدہ لرینی انیقوم تأس ویرکیسنه تابع طومتقله هیچ برضرر کورہ مشدر .

عجبا دولتك رانت سنداندن آینه حق ویرکیلر اجانبه تشیل ایدیله بیلریمی ؟ بوکا جواب رد ویرمکده اصلا تردد اولونما لیدر . چونکہ رانت سنداندن آینه حق ویرکی مصارف دولت ایچین طلب ایدیلکده اولدیفندن بالطبع اجانبك بو مصارفه اشتراکری اقتضا ایتمز . بر مملکتك واضع قانونی دکلدر . مع مافیہ بو نقطه ، مسئلہ نك بو صورته حلی مشکلات تولید ایتمکدن خالی قالماز . دیون عمومیه نك ، دقار خصوصه سندہ یرلیر و اجنبیلر بولونانلر بناءً علیه مملکتده جاری اولان تکالیف عمومیه یه تابع اولوب اولمایانلر نامیلہ ایکی قسمه آریلماسی ایجاب ایدر . بوندن باشقا شاید بر دولت رانت سنداتك فائض لرینی مملکتده مجبوری اولارق تداول ایدن قوائم نقدیه ایله تأدیہ ایتمکده ایسه ده بونك ایچینده دیون عمومیه سنداتك یرلیر و اجنبیلر انده بولونانلرینك تقریق ایدیله سی لازم کلیر . زیرا یرلیر مملکتده نقد قانونی ماهیتی حاز اولان بو اوراقی قبوله مجبور قیلنه بیلرلر سده . اجانب حقنده بویله بر مجبوریت وضع ایدیله مز . ایشته بوسیلردن دولانی برچوق دولتر بورجلرینك تبعه واجانب النده بولونان قسملرینی تقریق

داخلیه و دیون خارجیہ نامرلیہ ثابت ایکی قسمہ آریٹاسیدرک : اسپانیادہ بواسول جاریدر . رانت سنداتنک یرلیر واجنیلر اندہ بولونان مقدارلری بردفعہ یہ مخصوص اولارق تقریباً ، تعیین ایدیلیر . بو تخمیندہ آلدانماق ایچین بعض چارہ لر واردر . نامہ محرر اولانلرک تقریقی قولایدر . حاملنہ عائد اولانلر ایچین صوک فائضلرک محل تأدیہ سی نظر دقتہ آلیندیگی کی ایجابی حالتدہ یمین دخی ایفا ایتدیریلیر . بوصورتلہ اجرا ایدیلن تصنیف قطعی اولوب بردها تبدیل و تغییر ایدیلز . رانت سنداتی بوصیرادہ هانکی قسمہ ادخال ایدیلشسہ اورادہ قالیر . اجتیلردہ کی سندات یرلیرک الله ، یرلیرک سنداتی اجانبک الله کچسہ یئہ بوتقسیمہ خلل کلز .

بواسول بالطبع برنجیدن زیادہ شایان تنقیدر . مع مافیہ رانت سنداتی اوزرینہ فاحش ویرکیلر وضع ایتک مجبوریٹ مضطر به سندہ بولونان بردوات بوکا مراجعت ایدہ بیلیر . زیرا عکس تقدیردہ یعنی بویله قطعی برتصنیف وجودہ کتیر ثلثیہ جک اولورسہ ویرکینک آغیرلنی عموم سنداتک ممالک اجنبیہ یہ کتخسہ سبب اولور .

ایشته بورایہ قدر ویردیکمز تفصیلات بردولتک اسهام و تحویلات سائرہ نک تابع اولدینی تکالیف عمومیه دن کندی رانت سنداتی معاف طوتماسی جائز اولامایه جفتی اظهار ایتشدر . عدالت و مساوات بونی امر ایتکلہ برابر بعضاً دولتر احوال مجبره یه مبنی بو طریقدن انحراف ایدیورلر . بردوات فوق العادہ مضایقه ده اولدینی برزمانده بویوک براستقر اض عقد ایتک مجبوریتی حس ایدرسہ ، باخصوص حیات ماضیه سندہ دایتلرینہ قارشی بردفعہ تعهدینی ایفا ایتمه مش املق کی بروقعہ وارسہ ، برده قریباً تحویل دیون معاملہ سی امید ایلرسہ بوقاعده یه مخالف حرکتدہ بولونابیلیر . طالبلرہ

رانت سنداتك مكلف قيلمنا يا جفنى فضله بر منفعت اولمق اوزره وعدايدر .
بوصورتله عاقلانه واحتياطكارانه بر حركتده بولونمش اولور .

۹۰

دولت در ايندر

دولت بعض احوالده يا دوعرودن دوعرويه يا خود آراسنده حصوله
كله ن ائتلاف نتيجهسى اولارق تعهدات ابتدايه سنى موقه تعهد
ايده بيليرى ؟ يعنى تاديه ايتكمده اولدينى فائضلك يامعين و مقرر اولان
آمورتيسمانك مقدارينى تنزيل ايله بيليرى ؟ بعض احوالده كى مجبوريه
دولتلى بوصورتله حركته سوق ايده مزى ؛ دايئر كده بو مجبوريته
توليد ايتديكى حالى قبول ايتمهلى منفعتلرينه موافق كزى ؟ هر دولت
ديون عموميه سى فائضلرينى تاديه مجبوردر . لكن بو مجبوريه اخلاقيه يعرعايت
ايتديره جك قانونى و بين الملل بر مؤيد اولما ديغندن بر چوق دولتلىر
بوندن انحراف ايتشلردر . بعضيلرى تعهدلرينى ايفا ايتكمه چالشمله هم
كنديليرينى هم دايئرلرينى دهامشكل بر موقعه القا ايتشلىر ؛ بعضيلرى ايسه
تداير لازمه يى وقت وزماننده اجرا ايتكمه هم كنديليرينى هم ده دايئرلرينى
قورتار مشلردر .

بر دولت دايئرلرينك ضررينه اولارق زينكيله مك ؛ خدمات
عموميه سى ايچين بك چوق مصرف ايدرك ديون عموميه نك فائضلرينى
تنزيل ؛ تادياتى تعطيل ايتكم حقنى حاز دكلدر . لكن بعض احوال
مشكله و مجبره دولاييسيله بر دولت افلاس درجه سنه كله بيلير بو
تقديرده دايئرلرينه بر قونقورداتو يعنى كذا اعاده قوت ايده بيله سى ايچين

بر مهلت اعطاسنی تکلیف ایتمک مجبوریتی حس ایدر .
 معلومدرکه بر دولت کندی کنیدنک حاکیدر . دولتک وارداتی
 افرادک کیسه سندن چیقار . لکن بوکیسه لردن چیقاجق مقدار ایچین
 عرفاً و قانوناً معین بر حد یوقدر . مع مافیه بار تکالیف پک زیاده شدت
 کسب ایده جک اولورسه اوزمان هم خزینه نک وارداتی آزالیر ، هم
 مملکت دوچار فقر اولور ، همده انتظامسزقلر ، قاریشیقلیقلر حصوله
 کلیر . بونک نتیجه سی اولارق داینلره قارشیی موجود اولان تأمینات ده
 زائل اولور . ایشه بویه بر زمانده یعنی بر مملکتک تکالیف مطروحه سی
 حد اعظمیسنی بولدینی وقت مدیون اولان دولته داینلری اولان رانت
 اصحابی آرسنده بر قوتقورداتو وجود بولنی اقتضا ایدر . اگر بومشکلات
 قارشیسنده دولت ینه تعهدنی ایفا ایتمک جابالارسه بو حرکتیله داینلری
 دهها زیاده متضرر ایدر . یوزده ۱۵، ۲۰، ۳۰ کی فاحش بر فائضله
 استقرار عقد ایله مکدن ، اک ایی واردات تأمین ایدن منابعی جزئی بر
 بدل مقابله ده تأمینات اولارق ویرمکدن ایسه آلاچقیلرلدن مهلت
 ایسته مک البته بوندن پک زیاده موافق بر حرکت اولور . و بودولتک
 ناموسنه دوقوناجق بر معامله کی تلقی ایدیه مز . اک ناموسکار بر تاجر ،
 بعض احوال مشکله دولایسیله ، کرداب افلاسه تقرب ایدیه بیلیر . بونی
 بورایه دوشورمک داینلر ایچین مضردر . حال بوکه آلاچقیلرمدیونلری
 همان دوشمک اوزره بولوندینی او کردابدن قورتارمقله مطلوبلرینک پک
 بوبوک ر قسینی ، یاخود تمامی بر کون الدیه ایدیه بیلیرلر . اسپانیاده بر
 چوقی دمیر یول قومپانیالری کرک داینلرک اکثریستک موافقتی استحصال
 ایدک ، کرک اونلرک شکایاتنه اصلاً اهمیت ویرمیرک ، کرک قوه
 قانونیه دن بوبابده قوانین مخصوصه اصدار ایتدیررک ، کرک بوقومپانیالرک

قوانین عادیّه تجاریه خلافده حرکت ایتمه لرینه محکمه جه مساعده اولونارقی، افلاسدن قورتولشلار و بوندن اصحاب اسهام و تحویلات فوق العاده منتفع اولشلردر. چونکه بر ایکی سنه صوکرآ آلاجلرینک فائضلرینی منتظماً آلدقلمی کبی اسکی فائضلرده کندیلرینه تأدیه ایدیلشدر. ایشته بعضاً بویله بر حاله کرفتار اولان دولترده آحقاق بو واسطه ایله قورتولایلیرلر. اون سکرزنجی عصرک نصف اولنده آمریقا دولترلندن بعضیسنک یایدقلمی کبی انکار دیون *Répudiation* معامله سی مهلت طلبیله قیاس اولونامایاجق، حجاب آور، غیر مشروع بر معامله در. صوکر زمانلرده آمریقادیه بوکی احوالک وقوعنی منع ایدیه جک قانونلر وضع اولونمشدر. خلاصه تأدیه دیون ایچین مهلت اعطاسی، مقدار فائضک تنزیلی کبی مساعدات ناموسکار، مستقیم مملکتلرده پک کوزل ثمره لر تولید ایدر. فقط داین حسن نیتله، تدبیر و احتیاط ایله حرکت ایتزه اوزمان توصیه اولوناجق اک ای تدابیر مالیهدن بیله مهم بر تأثیر حاصل اولاماز. اوروپاده یالکز اسپانیا بوکی اتلافاته مراجعت ایتش، مع مافیه اوده تماماً رعایت ایله مه مشدر.

۹۹

دیون عمومییه مقدارینک حساب ایدیلمه سی

دولت لریک دیون عمومیه لری بر قاج صورتله حساب ایدیله ییلیر. برنجیسی بودیونک یالکز سرماییه سی مقدارینی نظر دقته آلمقدن عبارت اولوب اک ساده و بسیط اصول بودر. فقط بو اصول سادملکی نسبتده یاکلشدر. اگر دولتر افرادکی پهره و معین بر مدت صوکرآ تأدیه ایتک شرطیله استقراض عقد ایتسه لردی. بو اصول دوغرو عد ایدیله بیایردی.

حال بوکه برچوق دولتر بهردن آشاغی بر فیات ایله ، ساخته بر مقدار فائضله و ایراد مؤبد صورتیله استقرضاتده بولندقلرندن دولترک دیوننک اهمیت وثقلتی یالکیز بورجک سرمایه سی ایله تقدیرایدیله مز . مثلاً ۱۸۷۰ سنه سندن اول فرانسه نك ۱۳ میلیارد ۷۵۰ میلیون ، آمریقانك ۱۳ میلیارد ۳۱۰ میلیون فراتیق بورجی اولوب ریجیسی یوزده ۴،۵،۳ فائضله ، ایکنجیسی تماماً یوزده ۶ فائضله عقد اولونمشدی . مقدار سرمایه نظر دفته آلینیرسه فرانسه نك مقدار دیونی آمریقانك ده فاضله عد ایدیلک اقتضا ایدر . حال بوکه مقدار فائض نظر دفته آلینیرسه فرانسه دیون عمومیه سنك ملته تحمیل ایتدیکی فدا کارلنك ، آمریقا دیوننك تحمیل ایتدیکی فدا کارلنك نصفی درجه سنده اولدینی کورولور .

ثانیاً فرانسه بورجی آمریقانك ده دون بر مبلغ ایله تسویه ایدمیلیدی . زیرا اوزمان آمریقانك یوزده آلی فائضلی تحویلاتی پیاسه ده باشه بر فیات احراز ایتمشدی . حال بوکه فرانسه نککیلر ۹۶، ۹۷، ۸۶، ۸۷، ۷۴، ۷۵ فرانقه تداول ایدیوردی . بناء علیه فرانسه بو تحویلاتی سرمایه حقیقیلریله بورسهدن ساتین آلیلیر ، بو صورتله آمریقا یوزینه یوز ویرمهک مجبور ایکن فرانسه یوزنی ۹۶، ۸۶، ۷۴ فرانقه اشترا ایتیش اولوردی .

ایکنجی اصول دیون عمومیه نك درجه اهمیتنی تقدیر ایچین مقدار فائضی نظر دفته آنقدرکه دها دوغری بر اصولر وتدقیق ایدمیلره دها واضح بر فکر ویریر . مع مافیه سرمایه مقداریده نظر دقتدن دور طوتمامالیدر . زیرا مقدار فائض دیون عمومیه نك حالاً تحمیل ایتدیکی باری تعین ، مقدار سرمایه ده دولتك استقبلاً بورجلرندن نه صورتله تخلیص نفس ایدمیلر و فائضی تنزیل ایله یوب ایله یه میه جکی کوسترییر .

ایکی دولت فرض ایده لم که سنوی دیون عمومیه لری ایچین ۳۰۰ میلیون فرانک فائض ویریورلر . فقط برنجیسنک دیونی یوزده اوچله ایکنجیسنککی یوزده بشله عقد ایملشد . مقدار فائضده کی تخالف حالاً بونلرک موقعلرینی تبدیل ایتزسه ده استقبلاً بویوک بر تاثیر حاصل ایدره یوزده بش فائضی دینک سرمایه سی آز اولدینی ایچین هم تأدیه سی همده تحویلی قولاید . متوالیاً اجرا ایذله جک تحویل دیون سایه سنده سنوی فائضک مقداری یوزده اوچه ایندیر یله یلیر . حال بوکه یوزده اوچ فائضی دینک تحویل ایذله سی پک کوچدر : زیر بونک ایچین ابتدا تحویلاتک فائض حقیقیسنک فی اعتباری به مساوی اولماسی اقتضا ایدر . یوزده اوچ فائضی دینی اطفای اتمک یوزده ۵ فائضی دینی اطفای ایله مکدن کوچدر . زیر یوزده اوچ فائضی راستاری باشه باش تأدیه اتمک عینی مقدار یوزده بش فائضی راستاری باشه باش تأدیه اتمکدن $\frac{2}{5}$ فضله مصرفه متوقفدر . برنجیار باشند دون اولارق بورسده دن صاتین آینه بیلیرلر سه ده بویوک اوزون بر معامله در . بردن اجرا ایذله من . ثبات ودوام ایله اجرا اولوندینی تقدیرده ایسه تحویلاتک فی بیعیسنی آرتدیرر ، بو تقدیرده آمورتیسمان دها بهالی به اوطورور .

شو صایدیغمز ایکی اصولک بعض نقطه نظرلردن محسنتی وارسه ده حتی ایکیسنی مجتمع اولدینی تقدیرده بیله مملکتک ، باردیونه درجه سهولته تحمل ایده بیله جکنی تعیین ایده من . بونک ایچین براونجی اصول اتخاذ اولونمشدر که اوده شوندن عبارتدر : دیون عمومیه نک مقدار فائضی مملکتک مقدار نفوسنه تقسیم ایذیلیر سه چیقاجق خارج قسمت هر فرده اصابت ایده فائض سنوی کی کوستیرر . بر مملکتک دیون عمومیه فائضلرینک هر فرده اصابت ایده نک مقدار وسطیسی ۳۰۲ فرانکدن عبارت اولور سه

بالتبع بوملکت قولایجه ایفای تعهد ایده بیلیر . حال بوکه مقدار وسطی ۳۰ ، ۴۰ ، ۵۰ فرانغه چیقاجق اولورسه بویه برباره تحمل اولونامایاجنی بناء علیه یقین برزمانده فائضلرک تأدیه سی تعطیل اولوناجنی آکلاشیلیر . مع مافیه بر صورت مطلقه و قطعیه ده قبول ایدیه مز . چونکه ۱۸۷۰ سنه سندن اول یاییلان حساباته نظرآ بر اسپانیولک حصه سنه دیون عمومیه فائضی اولارق سنوی ۱۰ فرانق اصابت ایتدیکی حالده بر آمریقائینک حصه سنه ۱۷ فرانق ۹۵ سانتیم اصابت ایدیوردی . بو حسابه کوره آمریقا اسپانیادن دها آغیر صورتده مکلف ایسه ده بر اسپانیول تأدیه ایده جکی ۱۰ فرانق ایچین بر آمریقائینک ۹۵ ، ۱۷ فرانقندن دها زیاده مشکلات چکر . بناء علیه بواصول نظر دقته آلیندینی تقدیرده دیگر بعض ملاحظات ایله اتمام اولونمق اقتضا ایدر . برملکتک مختلف زمانلرده کی دیون عمومیه سی مقایسه ایدیلیرسه بواصولدن استفاده ایدیلیر . مع مافیه ایکی مملکتک دیون عمومیه سی ، یاخود برملکتک مختلف زمانلرده کی دیون مقایسه ایتک ایسترسه کی او مختلف مملکتلرده ، یاخود مختلف زمانلرده دیون عمومیه فائضنک ایراد عمومی به نسبتی بولاق لازمدر . کرک فائضی ، کرک نفوسی مساوی اولان ایکی مملکتدن برینک دها زنکین اولماسی ، طوبراغنک قوه انباتیه سی ، مواهب طبیعییه مالکیتی ، اهالیسنک سی و ذکاسی جهته دیکنندن دها اینی بر موقعه ده بولونماسی بک ممکندر . بو حال برملکتک مختلف زمانلرده کی دیون عمومیه سی حقنده وارد اولور ، ذی قیمت معادنک قیق آزالیرسه وسائط استحصالیه و ثروت عمومیه تراید ایدرسنه بالتبع برملکت بوتقدیرده بار دیوننه دها قولای تحمل ایده بیلیر . مع مافیه ایراد عمومینک تعییننده علی و قطعی نتیجه لره واصل اولمق ممکن دکلدر .

بشنجی بر اصولده بر دولتک دیونندن مطلوباتی یعنی خزینیه دوغروندن

دوغرویه بر ایراد تأمین ایدن اموال امیریہ سنک قیمتی تنزیل ایله مکدر .
مثلاً پروسیانک دیون عمومیه سی اموال امیریہ سی قیمتی نسبتله دون اولدینی
کچی دیون عمومیه فائضلری ده اموال امیریہ سنک تمتعات سنویه سندن
دوندر .

آلتنجی بر اصول دیون عمومیه فائضلرینک مقدارینی بودجه یکنویله
مقایسه ایتمکدر . نسبت خفیف اولدینی تقدیرده دولتک سهولتله ایفای
تعهدات ایده جکی آکلاشیلیر . اگر حال مضایقه ده بولوناجق اولورسه
بعض مصارفی تنقیح یا خود خفیف بعض ویرکیلر طرح ایدر . بالعکس
عمومی بودجه ده دیون عمومیه ایچین آریلان مقدار پک آغیر ایسه
کوچوک بروقه نیک بیله دولتی ایفای تعهد ایدمه مک مخاطره سنه معروض
قیلا سندن قورقولور .

یدمنجی بر اصولده دیونک داخلی ویا خارجی قسمتی ، فائضلرک
داخلندنه ویا خارچنده تأدیه اولوناجقنی نظر دقه آلمقدن عبارتدر .
دیونک قسم اعظمی خارجی اولدینی تقدیرده فائضله ورأس المالك
تأدیه سندن باشقا ده بر مسئله مهمه قارشیسندن بولونولورکه اوده هر سنه
کلی بر سرمایہ بی خارجه کوندر مکدر . اخراجاتی ادخالندن فضله
اولمایان بر مملکت هر سنه خارجه کلی بر مقدار نقد کوندر مک مجبور
اولورسه قامیو فیاتنده عظیم تحولات وقوع بولور ، بوده بعضاً مملکتده
قوائم نقدیه نیک تداول مجبورسی نتیجه سنی حصوله کتیریر . بوندن دولابی
احتیاطکار دولتر خارجه استقراض تحویلاتی اخراجنده اعتدال ایله
حرکت ایتلیدرلر . سرمایہ دارلره اجنبی بر مملکتک خارجه وضع اولونان
استقراضه اشتراک ایله مکده استعجال کوسترمه مایدرلر . زیرا بر دولت
اجانبه قارشى اولان دیونک فائضلرینی یا دوغردن دوغرویه یا خود

بالواسطه تنزیل ایله مکه دهها زیاده میالدر .
ایشته بر مملکت دیون عمومی نك تحمیل ایتدیکی باری تقدیر ایچین
متخذ اصوللر بوندن عبارتدره . یونلرک هپسنگ بعض نقطه نظرلردن منافی
وارددر . بناءً علیه هیچ برنی نظر دقتدن دور طوتمامق لازمدر .

قرائن تقبیر نك و بائقا تحریرو نك تداول مجبوریسی

COURS FORCÉ

كرك دوغروندن دوغرویه دولت طرفندن ، كرك دولتك موافقت
وتشویقیله بانقار طرفندن اخراج ایدیلن تحویلاتك مسكوكات كبی تداول
ایتمه سی کیفیتنه - یعنی مدیونك داینه بو تحویلاتدن ایسته دیکی مقدارده
ویره بیله سنه ، داینك بونی آلمقن امتناع ایدمه مه سنه ، تحویلات اخراج
ایدهن محله ابراز لولونقدده بدلی نأدیه اولونما سنه - تداول مجبوری
نامی ویریلیركه بالخاصه یكرمی ' بش سنه دن بری بك بویوك بر اهمیت
آلشددر . وقتيله آمه ریکا انكلكتره وفرانسه بو اصوله مراجعت ایتدیکی
كبی ایتالیا ، آوستریا ، روسیه ، بره زیلیا ، آرزاتین دولتریده بونی
کنیش بر صورتده تعقیب ایتشلرددر . بوصورتده تداول مجبوری بازه
بولق ایسته ن دولتر ایچین مهم بر واسطه اولشددر : اسکیدن قراللر
مسكوكاتك عیارینی تغیر ایتدك ی كبی .

تداول مجبوری بعضاً تشیش ایدیلش مسكوكاتدن دهها فنا نتایج
تولید ایدر ؛ بعضاً مضرائی بك خفیف اولور ؛ بعضاً آده مملکت ایچین
برفانده بی موجب اولمندن خالی قالماز . فرانسه نك Assignat اسپنیالری ،

آمریقانك انكلتره محاربه سندن سوکرا وضع ایتدیکی تداول مجبوری اصولی
تفشیش مسکوکاتدن فرقلی دکاسه نه هر زمان بوقالتق حصوله کلز .

تداول مجبوری ایله تفشیش مسکوکات آراسنده بعض فرقلر واردر :

(۱) احتیاطکار مملکت ندره دولت باشقا صورتله تدارك ایدمه به جکی مبلغی
بوصورتله انده ایتک یاخود ظهور ایدن بر بحرانه قارشى کک ایچین
برچاره موقت اولمق اوزره تداول مجبوری به مراجعت ایدر ؛ (۲) بعضاً
تداول مجبوری کیفیتى جاری اولدینی حالده ینه تحویلاتك قیمتى ، ذی قیمت
معادنه نسبتله ، دوشمه به بیلیر ؛ (۳) تفشیش مسکوکاتده دائماً غیر مشروع
بر مقصد موجود اولدینی حالده تداول مجبوری اعلان ایدیله سنده بویله
بر مقصد بولونماق پک ممکندر .

معلوماتدرکه زمانمزرده هر ملت آلت مبادله اولمق اوزره مسکوکات
استعمال ایدر . علم اقتصادده مفصلاً بیان اولدینی وجه ایله آتون
وکوموش بوبابده لازم کلن اوصاف وخواصی حائر اولدیغندن ملل متحده
حرفندن مسکوکات اعمالنده قوللانیلقده در . [۱]

مدنیت حاضرده یشایان مملکت ندره تشکل ایدن باهالار
یا کندیلک لرندن ، یاخود دولتک مساعده سیله آتون وکوموش مقامنده
تداول ایتک وحین ابرازنده مسکوکات به تبدیل اولونمق اوزره برطاقم
تحویلات اخراج ایتمشلردر ؛ مسکوکاتك تداولی حائر اولدینی قیمت
حقیقیه دن ناشی ایکن بو تحویلات صرف امنیت اوزرینه ، اخراج ایدن
مؤسسه به ابراز اولوندینی آنده بدلی اعطا ایدیله جکنه دائر بسله نه
اطمئنان اوزرینه تداول ایتکده در . [۲] یعنی بونلر مسکوکات کی

[۱] اوچینجی جلد : ۷۵ - ۱۴۹

[۲] اقتصاد ، اوچینجی جلد : ۱۸۸ - ۱۹۵ - ۲۱۳ - ۲۲۳ - ۲۴۷ - ۲۴۹

بالنفس بر قیمتی حائز دکلدرلر .

بعضاً دولنلرده بو مؤسسات مالیهی تقلید ایدهرک نقد مقامنده تداول ایدهبیلهچک و خزینۀ مالیهیه تکالیف مقابلهنده قبول اولوناچق تحویلات اخراج ایتمشلردره . بو تحویلاتک بر قیمتی حائز اولماسی بالطبع مقدارلرینک محدود اولماسنه و نقد مقامنده خزینۀ دولته قبول ایدیلهسنه متوققدر . مع مافیه دولتلر بویله فائضسز تحویلات اخراجنه پک آز تشبث ایدرلر . دول معظمه نك اکثریسی بو اصوله یا هیچ سالک اولماش ، یاخود برمدت سالک اولدقدن صوکر اوازچمشدر .

بورایه قدر ذکر ایتدیگمز احوالده کرک باتقارلرک ، کرک دولتک اخراج ایتدیگی تحویلات تأدیاده مجبوری القبول دکلدر ؛ صرف سهولته منی تداول ایدر .

تداول مجبوری بو تحویلاتک بایملر ، داینلر طرفندن قیمت اعتباریه لرپله قبولی مجبورت قانونیه تحتده بولوندورمقدن و کرک دولتی ، کرک بانقارلی بونلرک بدلاتی حین ایرازده تأدیهدن مصون قیلقدن عبارتدر . تداول مجبوری باشلیجه ایکی حالده وضع و تأسیس اولونور : (۱) دولت بو واسطه ایله کندیسنه پاره تدارک ایتک مقصدینی تعقیب ایتمه یوب شدتلی بر بحران مالینک تخفیفی فکرپله حرکت ایدر . مثلاً بویوک بر بانقا یا احتیاطسز حرکاتی ، یاخود اهاییه بلا سبب مستولی اولان بر خوف و هيجان سائقه سیله موقه ایفای تعهدات ایدهمه یچک بر حالده بولوناییلر . بو تقدیرده دولت او بانقانک اخراج ایتدیگی تحویلاتی بر مدت موقته ایچین نقداً تأدییه ایتمه سنه مساعده ایدر : انکلتره ، فرانسه بانقارلی تاریخ حیانلرنده بویله مشکلات قارشیسنده بولونمشلردر .

(۲) دولت اکثریا بر محاربه زماننده پاره تدارک ایتک ایچین بو

اصوله مراجعت ایدرکه بوقدرده تداول مجبوری غیر معین بر مقرضدن، بلافاصل استقراض مجبوری عقدایتمک دیمک اولور. دولت تداول مجبوری بی ایکی صورته وضع ایدر. یا دوغرودن دوغروییه قوام نقدیه اخراج ایلر: یا خود بر بانقدن، بانکرلردن مرکب بر صندقه دن کنديسنه لازم اولان مبالغی استقراض ایدرکه بوکا مقابل عینی قیمتده و حین ابرازنده تأدییه اولونماق، قاصده مقابل و معادلی بولونماق شرطیه تحویلات اخراجنه مساعدده و ماذونیت ویریر. هر ایکی تقدیرده تداول مجبوری غیر معین اشخاصدن عقد ایدیش بر استقراض اولور و هر نه قدر بانقا دولتن بر فائض دها دوغروسی بر قومیسون آلیرسده حقیقی مقرضلره بونده فائض ویریلر.

بانقانک آلدینی قومیسون اجرا ایتدیکی وساطت ایچین، یا خود چیقاردینی تحویلاته کندی امضاسنی وضع ایتدیکی جهته دولته ایضا ایله دیکی خدمت کفالت ایچین آلیش بر بدلر. بانقانک بونی آلفه حق واردر. چونکه کفالت ایتکله کنديسنی تهلمکیه القا ایتش اولویور. دولت افلاس ایدرکه اولورسه اوده اونکله برابر او حفریه سور و کله نه جکدر.

عجبا بر چوق دولتری تداول مجبوری وضعنه سوق ایدن اسباب نلردن عبارتدر؛ بویاده باشلیجه دوت سبب ذکر اولونایلیر: (۱) دولتك احتیاج مستعجلی اولورده نه ویرکی ایله نه ده استقراض عادی ایله مبالغ مقتضیه بی تدارک ایتک ممکن اولمازسه تداول مجبوری وضع ایدیلیر؛ (۲) دولت احتیاجی اولان مبلغی پک جزئی و سرماییه پیاسه سنک پک دوننده بر مقدار فاضله اده ایتک ایسترسه تداول مجبوری وضع ایدر؛ (۳) مملکتده نقد معدنی احتیاجاته کافی کله یه جک درجه ده تناقص

ایدرسه پونك يرينى طومتق اوزره تداول مجبوريه مراجعت اولونور ؛
(۱) اكثر ملكتلرده بويوك بائقارلك دولته اقرضاتده بولونمقله مكلف
مؤسسهركي تاقى اولونماسى ، دولتلرك صلح و مسالمت زمانلرنده بيله
مراجعت ايتدكلرى بوبائقارله بحران زمانلرنده دهها زياده مراجعت
ايتملرى ده تداول مجبوريه سوق ايدن اسبابدن معدوددر .

بعض احوالده ، مثلاً بر بويوك محاربه ائناسنده ، تداول مجبوري
نه ويركى ايله نه ده استقراض ايله تدارك اولونمايابهجق مبالى دولتك
پيش استفاده سنه وضع ايتمكله پك بويوك بر خدمت ابقا ايتمش اولور .
فرانسه ۱۸۷۰ محاربه سى ائناسنده مجبوري اولارق تداول ايددهجك بائقاجويلاقى
سايسنده فرانسه بائقاسندن بر ميلياره قريب بر مبلغ تدارك ايدمه بيلدى . وبونكله
برابربائقوطلرك قيمته اصلاحلر ككدهدى . يالكز بر قاچ هفتة احتياط سزلقدن
ناشى ، قيمده بيكده ۲۴ راده سنده بر تنزل وقوع بولدى . فرانسه
محاربه يى متعاقباً يوزده آتى ايله استقراض ايتدىكى حالده ينه بائقايه
بورجنى اوده مه يوب دهها برايكى سنه ابقا ايتدى . وبوندن پك زياده
متنفع اولدى . چونكه بائقا كنديسنه يوزده دو قسان ساتمله استقراضاتده
بولونمش اولديقتدن دولت تداول مجبوري يى قالديرما مقله سنوى ۵۰'۵۵
مليون فرانك قدر بر تصرفنه بولونيوردي . فرانسه نك احراز ايتدىكى
بوموققيت عالم مدنيتك تاريخ مالىسنده يكانه بروقه در و احتمال كه مأمورين
ماليه نك ، رأس اداره ده بولونانلرك تدبير و احتياطندن زياده تصادفك
اثيردر . مع مافيه او زمانه قدر هپ فلاكتله نتيجه پذير اولان تداول
مجبوري كيفيتنك خلافيه اولارق ظهور ايدن بووقعه اثبات ايتمشدر كه
مساعدة احوال و شرائط داخنده وبويوك بر مهارتله تداول مجبوري بلا
ضرر ، وضع و تجديد اولوناييلير .

تداول مجبورینک نتیجہ سی نقد مقامندہ تداول ایدہن تحویلاتک
مقداری اولکی حدودینک خارجہ چیقارمق ، آلت مبادلہ یی ترید
ایله مکدر . مع مافیہ بعضاً تحویلات اخراجی مملکتک نقد معدنیسی
مقدارندہ حصولہ کلن بر تناقصہ مترافق اولور . مثلاً محاربہ دہ غالب
کلن دولتہ تضمینات اعطا ایتک کی . بوحالہ تحویلات مقداری آرتمش
اولقلہ بر آلت مبادلہ نک مقدارندہ ترید وقوع بولماز . آلت مبادلہ ترید
ایتمہ نیجہ مجبوری اولارق تداول ایدہن تحویلاتک تناقص قیمتی مؤدی
اولان اک مهم سبب زائل اولمش اولور .

علم اقتصاددہ مفصلاً بیان ایدیلدیکی وجہ ایله بر بانقانک حین
ابرازندہ بدلی نقداً تأدیہ اولونمق شرطیلہ میدان تداولہ اخراج ایددجکی
تحویلاتک مقداری بو بابدہ حس ایدیلہن احتیاج ایله متناسب اولور .
بانقالر تحویلاترینک قسم اعظمی کندیلبرنہ ابراز اولان سندائی اسقونطو
ایتمکله میدان تداولہ وضع ایدرلر . اسقونطو اولوناجق سندات بانقایہ
چوق کتیریلیرسہ بانقادن چیقاجق تحویلاتک مقداری دہ چوق اولور .
حال بوکہ اسقونطو ایدیلہ جک تحویلاتک بانقایہ کلیتی اولارق کتیریلرسی
معاملاتک وسعتنہ ، آلت میادلہ یی اولان احتیاجک زیادہ لکنہ دلالت
ایدر . بالعکس بانقایہ اسقونطو ایدیلک اوزرہ آز سند کتیریلیرسہ
بانقادن دہ آز تحویلات چیقار : چونکہ معاملاتدہ دورغونلق واردور .
حس ایدیلہن احتیاجک درجہ سی دہ آزدور . بناء علیہ میدان تداولہ
بولونان بانقا تحویلاتی احوال عادیہ ، معاملاتدہ کورولہن وسعت و فعالیتک
درجہ سیلہ و آلت مبادلہ یی حس ایدیلہن احتیاج ایله متناسب اولور .
حال بوکہ بر دولت بانقادن مهم بر مبلغ استقراض ایدنیجہ بوکا مقابلہ بانقا
طرفندن دولتہ ، دولت طرفندن دہ اہالی یی توزیع اولونان تحویلات

اهالی جانبدن وقوع بولش بر طلب اوزرینه اخراج ایدیش اولماز ،
بناء علیه معاملاتك و سعتیه متناسب بولونماز .

بوراده عمومی اولارق سرد ایده جكمز دیگر بر مطالعه ده بر مملكتنده
صسورت مجبوریه ده تداول ایده جك تحویلاتك مقداری مطلقا برینه
قائم اولدینی نقودك مقدارندن آز اولماسی لزومیدر .

اهالینك آلتون و كوموشه اولان احتیاجی . بوكی تحویلاته اولان
احتیاجندن دها زیاده در . آلتون و كوموش احتیاط اولارق آز چوق
صافلانیر ، ادخار ایدیلیر . حال بوكه خلق تحویلاتی بر آن اول الندن
چیقارمق ایستر . قییمی هر دقیقه قابل تغیر اولان بو تحویلاتی صافلامق
کیمسه نك عقلندن كچمز ؛ هرکس یاننده آنجاقت احتیاجات مستحاجه سنی
ایغایه کافی بر مقدار بولوندورور . تداول مجبوری اصولی داخلنده
بولونان بر مملكتنده ذی قیمت معادن یا ممالك اجنبیه هجرت . ایدرك ،
یا بانقالرك خزینه لرنده یا خود افراد طرفندن حفظ اولونارق میدان
تداولدن قالفار . یالکز مستتنا اولارق فرانسه ده تداول مجبوری ایله برابر
مبدول نقد معدنی تداول ایله دیکی کورولمشدر .

یوقاریده سوبله دیکمز وجه ایله تداول مجبوری یا دوغروندن دوغرویه
دولتلك اخراج ایتدیکی تحویلات ایله یا خود دولتلك رخصت و مأذونیتیه
بانقال طرفندن اخراج ایدیلن بانقوطلرله وضع اولنور . فرانسه ایله
انكلتره ده اك زیاده ایکنجی اصوله مراجعت ایدیشدر .

علم اقتصادده ایضاح اولوندینی کی آوروپانك بویوك بانقالرینك
اکثریسی بر محاربه ، یا خود دولته اقراض ایتدکری مبالغ نتیجه سی اولارق
تأسس ایتمشلردر . ۱۶۹۴ ده قرال اوچنجی کیومك پارهیه اولان
احتیاجنی استیفا ایچین شکل ایدن انكلتره بانقاسی ابتدای تأسسنده

هر دور لو معاملاتى سائر تجار لرله سيانآ ، ايضا ايديوردى ؛ كنديسنه ،
 براخصار وامتياز ويريله مشدى . بانقا ابتدا بوتون سرمايه سنى حكومه
 اقراض ايتديكى حالده برقاچ آي معاملاتنه بلاقه دوام ايده بيلمىدى .
 لكن صوكرا بجران ظهور ايتدى . كنديسنه ابراز اولونان تحويلاتك
 تقدآ نأديه سنى تعطيل ايله مكه مجبور اولدى ؛ مع مافيه بانقنوطلر يرينه
 فائضى تحويلات چيقارارق بو بجرانى آتلايدى . بومدت طرفده بانقنوطلر
 يوزده ۱۲ راده سنده قيمتدن دوشدى .

فقط بانقا ينه دولته اقراضاتده بولونمقده دوام ايديور وهر اقراض
 معامله سنى اجرا ايدمجه سرمايه سنك مقدارى آرتدير يوردى . يعنى
 هر زمان بانقانك عموم سرمايه سنى دولتك النده بر مطلوب ثابت حالده
 بولون يوردى . بانقا دولته ايفاي خدمتده دوام ايتدكه كنديسنه ويريله
 مساعدات تزيد ايديليوردى . ۱۷۰۸ ده اينكى براقراض معامله سنى
 اوزرينه كنديسندن ماعدا آلتيدن فضله شريك ايله تشكىل ايدن شركتلك
 تحويلات اجرا ايدمجه لرى تحت ممنوعيه آلتيدى ، بو صورتده بانقايه
 بر امتياز ويريلمىدى . بر عصر قدر بو حال دوام ايتدى . ۱۸۲۶ انكلتره
 بانقاسنك بواخصار ينك يالكز لوندره جوارنده ۱۰۴ كيلو مترولق بر محله
 شامل بولوناختى قرار كير اولدى . ۱۷۹۷ - ۱۸۲۱ سنه لرى آراسنده
 انكلتره فرانسه ايله محاربه يه طوتوشدى . بو محاربه ده اووقته قدر كوريله مش
 درجه ده چوق مصارفه دوچار اولدى . ويركيلر ، استقراضلر بومصارفك
 ايفاسنه كافى كمه يوردى . مالىه ناظرى متصل پوليجه لر ، خزينه تحويلاتى
 اخراج ايدمرك بونلرى بانقايه اسقونطو ايتدير يوردى . بر دولتك بويله
 زمانده مى بانقارلدن استقراضاتده بولونماسى محتاج اولديغى مبالغى تدارك
 ايتمك مقصدينه مبتدیر ؛ حال بوكه بانقا دولته بو قدر چوق اقراضاتده

بولونجه بالطبع تحویلاتك بدلنی نقداً تأدیہ ایدہ من؛ تداول مجبوری وضعنه احتیاج شدید حس اولتور .

۱۷۹۷ ده بانقا غایت مشکل بر موقعده بولونیوردی ، دولته عموم سرمایہ سندن ماعدا ۷،۵ میلیون انگلیز لیراسی اقراض ایشمدی .
 قاصد سنده ۱'۲۷۳'۰۰۰ نقد و ذی قیمت معدن قالشمدی ، اعالی متصل بانقایہ کلہرک تحویلاتك نقدہ تبدیلی ایستہ یوردی . مجلس مخصوص اجتماع ایدہرک بانقاسنك تحویلاتك نقداً تأدیہ سنی تعطیل ایتہ سنے قرار ویردی ؛ پارلمنتودہ بوقراری تصدیق ایتدی . بومساعده ۵۲ کون دوام ایدہ جکیدی ، صوکرآ بومدت تمدید ایدیلدی . ودائماً تمدید ایدیلہرک بوصورتہ ۱۷۹۷ سنہ سی مایسنك ۳ نجی کونسدن ۱۸۲۱ سنہ سی مایسنك برنجی کونہ قدر یعنی ۲۴ سنہ دوام ایتدی . بومدت ظرفده بانقا هر سنہ یکی اقراضاندہ بولوندی ، هر سنہ تحویلاتنك مقداری تزیید ایتدی . انگلترہدہ برچوق نبارك آلتیدن دون اعضایہ مالک شرکتلرک اسقوجیا و ایرلانداہ بانقارک میدان تداولہ تحویلاتی واردی . بناءعلیہ آلت مبادلہنك مقداری ملکتنك احتیاجندن پک فضلہ بر مقدارہ بالغ اولمشدی . بونک نتیجہ سی اولارق انگلترہ بانقاسنك مجبوری التداول اولان بانقنوطارینك قیمتی ، قواعد اقتصادیه موجبجہ دوشمک لازم کلیوردی و دوشدی . ایلمک سنہ لردہ تننی قیمت یوزده بر رادہ سنده اولدینی حالده ۱۸۱۳ ده یوزده (۲۹ ۱/۲) . ه چیقدی ؛ بوتاریخندن صوکرآ بانقنوطارک قیمتی تکرار یوکسہلمکہ باشلادی . ۱۸۲۰ ده پیاسہدہ کی قیمتلی قیمت اصلیلرندن آنجا ۱/۲ نقصان ایدی . انگلترہ بانقاسنك میدان تداولہ اخراج ایتدینکی تحویلاتہ مقابلہ جزؤ دانندہ برنجی درجہدہ تبارک سنداتی و خزینہ تحویلاتی بولوندینی حالده بوتأمینات بیله تننی

قیمتی منعه کافی کلمه دی . زیرا تداول مجبورید بونلرک اهمیت قالماز . بو مدت ظرفده انکلتره بانقاسی تحویلاتنک تدنی قیمتی اولاتداولک احتیاجدن زیاده اولماسندن ، ثانیاً امنیت سیاسیته فندانندن ، ثالثاً انکلتره اردوسنک اداره سی ایچین ردول متحدیه ویریلن اعانات تقدیه ایچین مملکتدن کلیتلی آلتون چیماسندن ناشی ایدی . کرک بواسباب ، کرک اوزماز قالیفورنیاه اوسترالیا معدنلرینک هنوز کشف اولونماماسی واورال معدنلرینک بسیط برصورتده ایشله دیله سی حسیله آلتون مقدارینک آز اولماسی ، کرک آبلوقادن دولایی انکلتره تک خارجه مال کوندره رک آلتون جلب ایدمه ماسی بین المللی اسهام و تحویلاتنک اوزمان هنوز میدان تداولده بولونماماسی ، ممالک اجنبیه اخراج ایدیلوب مقابلنده آلتون کیتیریله جک تشبثات صناعیه اسهام و تحویلاتنک پک جزئی مقداره اولماسی ، بین المل اعتبار هنوز تولد ایتمه دیکی جهتله استقراضاتک خارجه وضع اولوناماماسی کبی احوال انکلتره تک تداول مجبورید عدم موفقیتنی موجب اولمشدر .

تداول مجبوری نتیجه سی اولارق آلت مبادله تک قیمته یوزده ۳۰ ، ۳۰ راده سنده برتنزل وقوعی تجارت ایچین بویوک ، مهلک برضربه دیمکدر . مع مافیه اوزمان بین المللی تجارت شیمدیکی کبی متوسع اولمادیقندن بو حال او قدر بویوک فسالقلر تولید ایتمه دی . دیگر طرفدن تصادفی بوقعه انکلتره تک بو اصولدن دوچار اولاجنی ضررلری تخفیف ایتدی . بو وقعه ده صنایع عظیمه تک تولیدنی موجب اولان کشفیات و اختراعات ایدی . بخار اوزمان قوه محرکه اولارق استعماله باشلانیدی . پاموق ، کتن ، یوک منسوجات فابریقه لری ایچین مقتضی ماکنه لر اوزمان ایجاد ایدیلدی . بونلرله برابر مملکت بو اصولدن مضطرب اولدی . دولته کلنجه اوده بانقادن دون فائضلی استقراض ایتمکله برابر هر

معامله‌سند یوزده ۳۰،۲۰ زبان ابدیوردی . چونکه پانقا اقراضاتی تحویلات ایله اجرا ایتدیکندن ، حال بوکه دولت کړک فائضری ، کړک بالآخره دینی نقد معدنی ایله ایفا ایده‌جکندن تحویلات قیمتی ایله پاره قیمتی آراسنده‌کی فرق درجه‌سند متضرر اولاجنی طبیعی ایدی .

ایشته بومثال بزه کوستریورکه تداول مجبوری تحویلاتک قیمتی تدنیدن منع ایده‌جک احوال مساعده داخلنده و فرط احتیاط و مهارتله اجرا اولونمازسه بک بهالی ، بک مخرب برچاره اولور . مملکت اوزون مساعده‌لی ایشله کیریشه‌مه‌جکندن فعالیت استحصالیه‌سک بر قسمتی غائب ایدر . دولت ده شو سویله دیکمز صورتله ضرر ایدر .

انکلتزه بومجران ایچندن عیجا ناصیل قورتولدی . ۱۸۱۵ مصالحه‌سندن صوکر انکلتزه صنایعک اخراجاتی بک زیاده آرتدیغندن مملکته‌تون هجوم ایتمه باشلادی . امنیت سیاسییه تأسس ایتدی . اگر اوزمان دولته یکیدن اقراضاده بولونمایارق تحویلاتک بر قسمتی میدان تداولدن چکمه‌سیدی ، اسقونطو فیثاتی آرتدیر بلسه‌یدی افراده وقوعیولان اقراضات تنقیص ایدیلسه‌یدی مملکت تداول مجبوریدن برقاج سنه اول قورتولوردی .

خلاصه انکلتزه بواصولدن مضطرب اولقله برابرینه تعهداتی ایفا ایتدی . یعنی اوراده تداول مجبوری افلاس ایله نتیجه پذیر اولمادی . حال بوکه فرانسه‌ده ، آمریقا‌ده ، آووستریاده بر طرفدن رأس اداره‌ده بولونانلرک انکلتزه رجال اداره‌سی قدر احتیاطکار و معلوماتلی اولمالرندن دیگر طرفدن انکلتزه‌ده تحویلات مسئله‌ده علاقه‌دار اولان برهانطرفندن اخراج ایدیلدیکی حالده دیگر اوچ یرده دوعرودن دوعروه دولت طرفدن اخراج ایدیلش اولماسندن ناشی بو تعهدلرینی ایفا ایده‌مه‌دیله . تداول مجبوری افلاسی منتج اولدی . آمریقا ۱۷۷۶ ده یعنی هنوز

انكلتره مستملكهسى حالده ايكن محاربه نك ايجاب ايتديكى مصارفه قارشى كلك اوزره قوايم نقدیه اخراجنه باشلادی . ۱۷۸۰ ده اوزمان آنجاق ۳ میلیون نفوسه مالك اولان آمهریقانك میدان تداولده بر میلیارفرانسی متجاوز قائمسی بولنیوردی . بونك نتیجهسی اولارق قیمت هیچ درجه سنه نزل ایتدی .

فرانسه ده ۱۷۸۹ سنه سنده موقع فروخته وضع ایتدیكى ۴۰۰ میلیون فرانق قیمتده املاک بدلاتی پشیناً تدارك ايجین یوزده بش فائضلی ۴۰۰ میلیونلوق اوراق نقدیه اخراج ایتدی که بونلر «آسینیا» نامیه معروفدر . املاک مذکورده نك اشتراسنده آسینیا صاحبیرینك ترجیح اولونماسی ده آسینیالرك بش آلتی سنه ايجنده اطفا ایدیلهسی بوبابده اتحاد ایدیلهن مقرر اتدن دی . ۱۷۹۰ ده دولتك دیون متوجه سنك وکلیدسارک دیونك آسینیالره تادیهسی قرار کیر اولارق ۸۰۰ میلیون فرانقلق ده ا اخراج اولوندی . اولجه یوزده بشدن عبارت اولان فائض ۹۰ ده یوزده اوچه ایندیریلدی . وینه عینی سنه ظرفنده الغا ایدیلدی . فائض الغا اولونجهیه قدر آسینیال هر کسك جزؤ داننده صاقلایایله جکی تحویلاتدن فرقلی دکلدی . فائض قالدیریلنجیه یا کز املاک ملیه نك اشتراسنده ترجیح ایدیلکدن عبارت بر فائدهسی قالیوردی ا کر بونلرک مقداری محدود اولسهیدی قیمت ینه پک بویوک بر تدنی به اوغرامازدی ۱۷۹۷ ده ۶۰۰ برده ۳۰۰ اولوق اوزره ۹۰۰ میلیون فرانقلق ده ا اخراج ایدیلدی . بومدت ظرفنده املاک امیریه فروخندن ناشی ۴۵۷ میلیونلوق آسینیا الغا اولوندی . بوکا خزینده ویا فابریقه ده بولونان ۸۶ میلیونی علاوه ایدوب یکونی آسینیا یکونندن طرح ایدرسهك میدان تداولده ۱,۵ میلیار فرانقلق ینه فضله آسینیا بولوندیغنی کورورز . آسینیال ارتق طبیعت ابتدایه لیرنی

کاملاً غائب ایتزلر . سرمایه دارلر ایچین بر محل وضع دکلدی .
تصرفات سنویه نك و آجیقده بولونان سرمایه لرك بلع ایده یله جکی مقداردن
يك فضله ایدی . معین مساعدلرله و یا قرحه کشیده یله تأدییه اولونما یوردی ،
قائض کتیرمه یوردی ، تأدیاته پور قبول ایدیلک ایجاب ایدی یوردی ،
تداولی تحت مجبوریته طو تیله یوردی اگر بو صیراده بو موانع ازاله
ایدیلسه یدی قنایك اوکی آیلنا یلیردی . لکن ۱۷۹۲ سنه نك مختلف
آیلرنده بر میلیار ۵۰۰ میلیونق آسینیا اخراج ایدیلدی و بونلرك قیترلرنده
وقوعه کلمکده اولان تنزلدن اسلا اندیشه اولونما یارق متمادیاً اخراجاته
دوام اولوندی . قونوانسیون ناسیونال مجلسنك دوره اجتماعنك ختامنده
میدان تداوله ۱۹ میلیارلق آسینیا بولونو یوردی . نقداً ۲۴ فرانق
قیمتده بولونان برفرانسز آلتونی آسینیا اولارق ۲۶۰۰ فرانق ایدی یوردی ،
دیرکتوار اداره سی آسینیا لرك مقدارینی ۴۰ میلیاره قدر چیقارمغه
اوراده توقف ایتمه قرار ویردی . بوقرار اجرا ایدیلدی . بواشناده
بر آلتون لوئیک آسینیا اولارق قیمت اعتباریه لرینك ۲۰۰ ، ۳۰۰ ده
بریه تداول ایتمکده اولدیفندن تصفیه زمانك حلول ایتدیکی آکلا شیلش
وهنوز صائیلماش اولان املاک اوزرینه ایکی میلیار ۴۰۰ میلیونق سندات
Mandat territorial اخراج ایدیلرک بونلرك مثلاً ۱۰۰ فرانقلقی
۳۰۰ فرانقلق آسینیا ایله مبادله اولونماسنه قرار ویریلدی . بومانلرده
مجبوری اولارق تداول ایدی یوردی و بونلری حامل اولانلر املاک امیرییه یی
بلا مزایده کندی ناملرینه کچیرته ییلورلردی . بونی اخراج ایدیلر
مقدارلرینك آزلفندن ناشی قیمتک تدنی ایتیه جکنی ظن ایتمشلردی .
حال بوکه بونده آلدان دیلر : زیرا اولاً ملکتهک بومقداره احتیاجی
یوقدی . ثانیاً بونلر قاض کتیرمه یورلردی ، ثالثاً اهالی به بویوک بر

امیتسزلك كلديكندن هیچ كیمسه بونلرك ده مقدارينك تزید ایديله جكنه-
 ایناموردی . بواحوالك نتیجه سی اولارق ماندالرك قیتلری دوشدی ،
 مع مافیه بونلره مقابل خزینیه بر چوق آسینیا کیره رك احما اولوندی .
 ۱۷۹۶ ده آسینیا لرك تداول مجبورینه نهایت ویریلدی . ۱۷۹۷ ده
 آسینیا لرك ماندا ویا ویرکی مقابلی اولارق خزینیه کیرمه ین قسمنك
 حکمی اولما یاجنی اعلان ایدیلدی . تداول مجبوری ماندالردن ده
 قالدیریلارق بونلرك یالکز دها بر قاچ آی خزینیه قبول اولونماسنه
 قرار ویریلدی ...

فرانسه ده آسینیا لربیکلرجه مائله لرك محوخی ، آلاجلرینك وعده سی
 اومتد ظرفنده حلول ایده نلرك سرمایه لرینك ضیاعنی ، ثابت ایراد
 صاحب لرینك ایرادلرینك تناقضنی ، صنایع و تجارتك توقف و تدینسی ،
 اعتبارك رفعی انتاج ایتدی . دولت ده بواصولدن متضرر اولدی : اولای
 افلاس ایده رك ناموس و حیثیتی غائب ایتدی ؛ ثانیاً بورجلرینی آسینیا
 ایله اوده دیکی کبی آلاجلرینی ده آسینیا اولارق آلدیغندن قاصه سنده نقد
 بولوندرمقدن عاجز قالدی .

فرانسه نك بومسئله ده خطاسی ۲ میلیار ۳۰۰ میلیوندن عبارت اولان
 بورجی النده کی اراضی بی فراغ ایده رك اوده یه بیله جكنی ظن ایتمه سیدر .
 ایکنجی خطا اراضینك قیمت تخمینه مساوی مقدارده تحویلات اخراج
 ایتمکدر . بوتقدیرده تحویلات سرمایه لر ایچین بر محل وضع اولسه بیله
 بونلرك آز مدت ظرفنده ، قیتلری تنزل ایتمکسزین مملکتك آچیقده
 بولونان سرمایه لری طرفندن بلع ایدیله سی ممکن دکلدرد .

اوچنجی خطا بونلرك تداولنی مجبوری قیلقی ، مقدارلرینی الی نهایت
 تزید ایله مکدر . زیرا بر مملکتده آلت مبادله احتیاجدن زیاده بر مقدارده

وارنجه قیتدن دوشر؛ برده ایادی ناسده نقدکی تداول ایده جک
سندات ایچین اراضی، هر آن نقده تحویل اولونامایه جنی ایچین، اصلا
کافی بر تأمینات تشکیل ایده من...

فرانسه بومشکلات ایچینه ایکن کندیسيله حال حربده بولونان
آوستریاده بویه بر دوره بحران امرار ایتکده ایدی. آوستریا ۱۷۹۲
دن بری کیریشدیکی محاربات دولایسيله خزینهنسی اطفایتمش، مجبوری
التدای تحویلات اخراجنه باشلامشدی، بو تحویلاتک مقدارلری تزید
ایدیلدجه قیتلری دوشمش، ۹۹ ده یوزده اوچدن عبارت اولان تدنی
قیمت (۱۸۱۰) ده یوزده سکسانه بالغ اولمشدی. حتی بر آرائق نقداً
یوز فلورین آلق ایچین کار اولارق ۲۰۰ فلورین ویر مک لازم کلشدی.
۱۸۱۱ تاریخی امرنامه موجبنجه بونلر ۱۸۱۲ سنه سنه قدر میدان تداولده
قالب بومدت ظرفنده بشی بر اولق اوزره اعاده تحویلاتی = Einlösun
gsscheine ناميله معروف اولان سندات ایله تبدیل ایديله جکدی.
بومعامله دولتک افلاس ایتهمسی دیملکدی. مع مافیه اعاده تحویلاتک
مقداری تزید اولونماسه ییدی بونلر بهر اولارق تداول ایده بیلیردی.
لکن محاربات دولایسيله دائماً مقدارلرینک تزیدی جهته کیدیلدیکندن
قیمتلی رسماً یوزده ۶۰ راده سنده تنزل ایتدی. بوده ایکنجی بر
افلاس ایدی.

دولت احوالی اصلاح ایتک ایچین بهن حصه سی بیک فلورین اولق
و قوائم ایله وبریلک شرطيله آوستریا ملی بانقاسنی تشکیل ایتدی. حصه
سنداتی مقابلی اولارق ویریلن قوائم دولته بانقا آراسنده منعقد مقاوله
موجبنجه احماً ایدیلدیکی کبی اهالی ده الارنده کی قوائمی بانقاک تحویلاتی
وبانقوطلری ایله مبادله ایتدیلر. میدانده مجبوری التداول ۱۳,۵ میلیون

فلورینلک قوائم قالادی ، کسورینک یرینسه بانقوطلرله بانقانک تحویلاتی قائم اولدی . شیمدی تداول ایدن اوراق نقدیهنک بر قسمنک پیاسهسی نقدیه نظرأ هر کون دیکشیوردی ، دیکر قسمی هر آن نقدیه تحویل اولوندیغندن پهر اولارق تداول ایدیوردی . ۱۸۴۸ سنهسنه قدر بو حال دوام ایتدی . اوسنیه ظرفنده بانقانک دولته اولان اقراضاتی مهم بر مقداره بالغ اولدیغندن بانقوطلرک تداول مجبورینسه قرار ویریلدی . بونک نتیجهسی اولارق بانقوطلرده قیمتدن دوشدی . ذاتأ دولتده تکرار قوائم نقدیه اخراج ایتدیکندن بونلرکده مقداری ۳۷۳ میلیون فلورینیه بالغ اولدی .

آوستریاده بودورده ، اون دوقوزنجی عصرک ابتداسنده اولدینی کبی ، مجبوری التداول تحویلات قیمتک مهم بر نسبتده تنزل ایتمهسی مقدارلرینک پک فاحش بر حده ابلاغ اولونماماسندن ناشی ایدی . تدنی قیمت هیچ بر وقت یوزده ۵۲ دن زیاده اولمادی . حتی ۱۸۸۷ سنهسنه دوغرو آوستریاده نقد نظامی اولان کوموش آقچه ایله تحویلات آراسنده هیچ برفرق قالمادی . اوزمان آوستریا کاغدلرنی قالدیروب کوموش پاره ایله تأدیاته باشلا بیلیدی . لکن نقد عمومی آلتون اولدیغندن بونده دولتیجه بونوک برفائده اولمازدی . ۱۸۹۱ ده آلتونه نسبتله فرق یوزده ۱۴ یه ایندی . ۱۹۰۰ ده آوستریا قطعاً آلتون سکه اصلونه تابع اولارق قوائم نقدیهی کلیاً الفا ایتدی .

اگر آوستریا دولتی بودجهسنده بانقایه قارشى اولان تعهداتی ایفا ایتمهسنه مساعد برفضله بولوندورسه ایدی تداول مجبوری اصولی تحتده بویله اوزون مدت یشامازدی ؛ هکذا دولت تأمینات اولارق ویردیکى برطاقم اسهامی بالذات صائسهیدی ؛ حتی یوزده ۸ ، ۹ فائضله خارجدن

استقراض عقد ایتسیدی ینه بواصولدن دها چابوق قورتولارق صنایع و تجارتی تشوشدن خلاص ایدر ، بواستقراضك فائضرينك بر بويوك قسمتی قیتی دوشكون قوائم ایله آلمایوب تقدأ آلاجنی ویرکیلردن تحصیل ایش اولوردی . حال بوکه دولت تسلیاتك آرقاسنی کسمه دیکندن ، امور نافعه مفرطه به نسبت ایتدیکندن بونلری دوشونمکه مقتدر اولامادی .

تداول مجبوری یالکز شوذکر ایتدیکمز مملکتلرده وضع ایدیله یوب عادتاً دور عالم ینیمش ، روسیه بی ، آمریقایی ، ایتالیایی دولاشمشدر . لکن بونلرک هپسند فلاکتله ، تحویلاتك تنزل قیمتیله نتیجه پذیر اولمشدر . بونلری آیری آیری تفصیل ایتك بوبانی لزومندن فضله تطویل دیمك اولاجغندن بوندن بالاجتتاب تداول مجبورینك ، تاریخ عالمده یکانه بروقه اولمق اوزره ، مؤلم بر نتیجه حاصل ایتهدیکی مملکته ، فرانسه به ، کچلم . عیجا فرانسه نك آوستریا ، انگلتره ، روسیه ، آمریکا ، ایتالیا کچی دول معظمه نك و بعض ایکنجی درجه ده دولتلرک پک زیاده ضرر کوردکلری بر اصولی بلاتلکه موقع اجرایه وضع ایدیله سنك سببی ندر ؛

اولا فرانسه ده تحویلات دولت طرفندن نشر ایدیله یوب مملکتك همان عموم ولایاتنده شعبه لری بولونان ، مطلق بر امتیازی حائر و ثروت مادیه سنندن پک فضله بر نفوذ معنوی به مالک اولان ملی بانقا طرفندن اخراج اولونمشدی . بانگامك محکمیتی ، اداره سنك فرط احتیاطی هر کسجه معروف ایدی . چونکه اون دوقوزنجی عصرک ابتداسندن بری معاملاتك دائماً ترقی ایتمکده ، اسهامك قیمتی دائماً تزايد ایتمکده اولدنجی کورولویوردی .

فرانسه ده تداول مجبوری پروسیاه اعلان حرب ایدیلیر ایدیلز . وضع اولوندی . بوندن مقصد بانقادن استقراض عقد ایتك اولمایوب

خلقه طاری اولاجق خوف وحشیت دولایسیله وقوع بولاجق مراجعات
متممایدی منع ایله مکدی .

دولت اوزمان مصارف ابتدائیہ ایچین ۸۰۰ میلیونق بر استقراض
عقد ایدیوردی . حربك ايلك واک قيصه دوره سندن صوکرا (بودوره
۱۸۷۰ ایلونك ۴ دنده ختام بولدی) تأسس ایدهن حكومت غير منتظمه
استقراض عقد ایدمه دیکندن فرانسه بانقاسنه مراجعت ایتدی . مبالغ
مستقرضه مهم بر مقدار اولمقله برابر محاربه ائساننده تحویلات قیتدن
دوشمدهدی . هر زمان باشه باش اولارق ویا خود نهایت یوزده بر ، ایکی
زیانله آلتون ایله مبادله ایتك ممکن اولدی . محاربه تك ختامنده بانقائك
دولته اقراض ایتدیکی مبلغ بر میلیار کسور میلیونه بالغ اولمشدی . حربك
مدت دوامجه یوزده ۶ ، صوکرا ۳ ، صوکرا ۱ فائض ویرلشدی .
بانقائك رأس اداره سنده بولونانلرك دائماً عقد ایدنك ایستنه یه ان استقراضاته
عمانعت ایتك ایستهمه لر ی تحویلاتك محافظه قیت ایتملرینك اك مهم
اسباننددر . مع مافیه بواقراضات دولایسیله بالطبع میدان تداوله بولونان
تحویلاتك مقدارینی تزید ایتك لازم کلدی . بومقدار ۱۸۷۱ قانونیه
۳ میلیار ۸۰۰ میلیون ، ۷۲ قانونیه ۳ میلیار ۲۰۰ میلیون اولارق تحدید
ایدیلدی . لکن بوصوکنجی مقداره اصلاً لزوم کورولمدهدی .

میدان تداوله کی تحویلات ۳ میلیاره بالغ اولدینی و تداول مجبوری
موضوع بولوندی حی حالده تناقص قیت وقوع بولماسی تداول مجبورینك
موقت ، کچیجی بر چاره اولمق اوزره قبولندن ؛ حكومتك ، بانقائك ،
واها لینك بونك آز بر مدت دوام ایده جکی حقنده کی اطمینانندن ؛ بانقایه
اولان بورجك هر سته ۲۰۰ میلیون اعطاسیله تأدییه اولونماسنه دائر اتحاد
ایدیلن مقراردن ، اوصیراده تضمینات حربیه وائسای حربده دشمنه

ویریلن تکالیف دولایسیله مملکتدن بر میلیار فرانق قدر نقد چیقیدنی جهته بانقاک ۳ میلیار تحویلک احتیاج ایله پک غیر متناسب اولماماسندن ناشیدر .

دولت بانقایه تأدیاته بولوندقچه تحویلک مقدار ی تناقص ایتدی . ذاتاً بر طرفدن اخراجاک فضلہنی حسیلہ مملکتہ آلتون وکوش کیریوردی دیگر طرفدن فرانسه تضمینات حربیه بی تأدیہ ایچین بر میلیاردن فضلہ بر مبلغ کوندرمک مجبوریتده بولونمادی . حتی بر مدت صوکر فرانسه بانقاسنک تحویلاتی تأدیاته بولوناجق اولان اجنبی مملکتلرده آلتونه نسبتله پریم یایمغه باشلادی . ۱۸۷۸ دن اعتباراً بانقا رسماً تأدیات نقدیه استدار ایتمشده ذاتاً اوج سنهدن بری قاصدلی آلتونه دولوالدیفندن بو طریق حرکتی تعقیب ایدیوردی .

ایشته تداول مجبوری حقنده بورایه قدر ویریلن تفصیلات مهم بر حربہ کیریشهن دولت معظمه ایچین بوندن اجتناب ایتک همان ممکن اولامایاجقی اثبات ایتشدن ظن ایدرز . بونک سبی بویوک بر محاربهک حال حاضرہ ، فوق العاده سرعتله اجراسی لزومی ، بر جوق سرمایه لره متوقف اولماسی حیات اجتماعیه ومناسبات تجاریه بویوک بر تشوش ایراث ایله مهسیدر . ذاتاً بویله بر زمانده تجاره بانکرلرک جزؤدانلرنده محفوظ بولونان سندلرینی عدم تأدییه مأذونیت ویریلدیکندن بانقارده تحویلاترینک حین ابرازنده نقداً تأدییه تعطیل ایتهلری ایچین بر مساعده اعطاسی پک موافق و ضروریدر . آوروپا دولتلری ایچنده بویوک بر محاربه کیریشوبده تداول مجبوری اصوله مراجعت ایتهمش یالکز بر دولت واردرکه اوده پروسیادر ...

تداول مجبوری بی ایجاب ایدهن دیگر بر سببده استقراضات خارجیه ده

افراط ايله حرکت ايتمكدور . بره زيليا ، شيلي ، اوراگوآي ، پيرو دولتلىرى بوندن دولايى تداول مجبورى كروه سنه دوشمشلردور .

برمملكته تداول مجبورى وضعى برچوق كيمه لرى مجلوب ايدور . بونلردن بعضيسى ضعف ايله جهالتله ، بعضيسيمده منفعت شخصيه لرينه منى بوكا طرفكير اولورلر . وركي به ، ياخود تقح مصارفه مراجعت ايديله نجه بواصول ايله ، استلاف ايديلير ، آرتق ايچندن چيقلق ايسته نلر . ارباب صنايع و تجارتدن برچوقلرينكده تداول مجبورى به طرفدار اولدقلى كورولمشدركه بونلرك بوپوليتيقلرى « انفلاسيون » ناميله معروفدر . عجبا بوپوليتيقه نه دن عبارتدر ؟

تداول مجبورى ابتدائى وضعنده صنايع مليه ايچين برحميه يرني . طوتار . ممالك اجنيه دن كتيريله جك اشيا وامتعنه ك بدلاتى بالطبع آتون . ياخود قاميال فيآته كوره كاغد اولارق ويريلير . حال بوكه يزلى ارباب صنايعك استحصال ايدجكارى اشيايك مواد ابتدائيسى داخلده يتيشيورسه وكاغد اولارق ويريله ن اجوراكك مقدار اعتباريسى نقد اولارق ويريله ن مقداره مساوى ايسه يرلى فابريقاتورلر اجنيه فابريقاتورلره قارشى درجه سنده حميه ايدنلش اولورلر . هكذا اولجه اعتبار اوزرينه اشيا صاتين آلمش اولان تجارده فيآتلرك تزايدنن - تحويلاتك مقدارينك آرتماسدن ناشى - مستفيد اولور .

ايشته بونلرك هيئت مجموعهنه « انفلاسيونيست » دنييلير . مع مافيه بونلرك منافع خصوصيه نك مملكتك مضرات عظيمهنه مقابل اولارق استحصال ايديلديكي اونودلما ايدور . آلت مبادله ده ثبات و دوام اولمانجه ممالك اجنيه ايله اجراى معامله كسب مشكلات ايدور . بشين پاره ايله اجرا اولونقى لازم كليز . زيرا تداول مجبورى به تابع برمملكته ويره سي به .

مال و بره‌ن آدم ختام وعده‌ده قامیو تحولاتی دولایسیله مقدار مطلوبینک
از الدیقنی کورمک مخاطره‌سنه معروض بولونور .

بر چوق یرلی اشیانک فئات استحصالیه‌لرینک آزالماسی حسیله
اخراجات تزیاید ایدرسده بو عمله‌نک ضررینه اولارق استحصالی ایدیلش
یرفانده اولاجقندن آرزو ایدیله‌مز . داخلده‌ده اوزون وعده‌لی تشبثات
وقوع بولماز . بویکی یرلرده بحرانلر زیاده ودواملی اولور . حکومتلرده
خارجدن وقوع بولاجق اشتراآتلرنده ، خارجده وقوع بولاجق
تأدیاتلرنده زیان ایدرلر .

ایشته بو اسبابه منبی بعض احوال فوق‌العاده‌نک الجا آتیله تداول
مجبوری اصولی داخلنه کیرمن حکومتلر بوندن بر آن اول قورتولمق
چاره‌سنی آرمالیدرلر . بونک باشلیجه واسطه‌سی واردات ایله مصارفک
توازی ، دهاییسی بودجه‌ده فضله واردات حصولیدر . بوتقدیرده
دولت تأدیاته باشلار ، بر طرفدن میدان تداوله‌کی اورق نقدیه‌نک
مقدارینی تنقیص ایدر ، دیگر طرفدن داخلده ، خارجده تداول مجبورینک
حقیقه موقت بر چاره اولمق اوزره قبول ایدیلدیکی فکرنی یرلشدیرر .
بوندن باشقا دولت داخلی و خارجی استقراض عقیدینه‌ده مقتدر اولور .
ایکنجی واسطه‌ده قامیو رایجینک مملکتک علیهنده بولونماسیدر .
یعنی مملکتک هر نه صورته اولورسه اولسون خارجه وقوع بولاجق تأدیاتی
خارجدن وقوع بولاجق تحصیلاندن دون اولماسیدر . بودجه‌ده
موازنه موجود اولور و قامیو فیثاتی باشه باش بولونورسه داخلده
لازم کلن ویرکیلر طرح ایدیلک ولزومسز بر طاقم مصارفه کیریشیله‌مک
شرطیله تداول مجبوری اصولی داخلندن حقیقیلایلیر .

بعض کیسه‌لر دنیاده کافی مقدارده آلتون و کوموش بولونماسنی

تداول مجبوری به سبب عدم ایدیورلر . حال بوکه بوفکر پک یا کلسدر .
 ذی قیمت معادن مقداری شیدیکندن دهها پک آز اولدینی وقتدرده تداول
 مجبوری یوقدی . برده تداول مجبوریدن اک زیاده مضطرب اولان دولتلر
 روسیه و آمریکا کی اک مبذول آلتون و کوموش معدنلرینه مالک
 اولانلردر . بونک اصل سببی یوقاریدن بری سویله دیکمز وجه ایله
 دولتک اهالیدن ، نقده تحویل اولونمایه حق سندات اخراجیله استقراضاتده
 بولونمق ایسته میسیدر ؛ بو اصول داخلندن چیقمقده یابودجه فضله سیله ،
 یاخود فائضلری اوده نه جک استقراضات منظمه عقدیله ممکن اولور .

روسیه ده ، آمریقادا کمرک رسومنک آلتون اولارق تأدیسی تحت
 مجبوریته آیلدینی تقدیرده قامیو فیئاتی موافق بر مرتبه یه وراجفی
 جهته نقداً تأدیاتک تسهیل ایدیله جکی ظن اولونمشدر .

حال بوکه مبدان تداولده کی تحویلاتی قیمتدن دوشمش بر مملکتده
 بویله بر مجبوریته سائقه سیله خزینه یه فضله بر آلتون کیره من . خارجدن کلان
 اشیانک هر درلو مصارفی برلی تیار تأیه ایده جکدر . اشیایله برابر آلتون
 کلرکه خزینه بویله بر مجبوریتدن مستفید اولسون بو اصولک یالکز بر
 نتیجه سی اولورکه اوده دولت طرفدن کندی اوراق نقدیه سنه قارش
 کوستریله ن بوعدم قبولک تحویلاتی دهها زیاده قیمتدن دوشورمه سیدر .

کمرک رسومی آلتون اولارق تأدییه ایدیلدیکی ادخالانک تناقص
 ایده جکنی و بناء علیه قامیو فیئانک موافق بر حده وراجفی سویله یه نلرده
 وار . ادخالانک تناقصی دوعر ودر ؛ لکن ادخالات ایله برابر اخراجاتک ده
 تناقص ایده جکنده شبهه اولونما لیدر . بونلر بر لرندن آریلامازلر .
 بویله اولنجه کمرک رسومنک آلتون اولارق تأدیسی مملکتک موازنه
 تیارتنده بر حسن تأثیر حصوله کتیره من .

تداول مجبوری بی الفا ایتمک ایچین مطلقاً بودجه ده فضله واردات
بولونمالی و مصارف فوق العاده نك مقداری تنقیص ایدیلیدر ، اگر
بر دولت مصارف فوق العاده دن فراغت ایتمزه ، مقمادی استقراضلر
عقد ایدرک امور نافعہ جسمیه تشبث ایلر سه بودجه سنده فضله واردات
موجود اولسه بیلر تداول مجبوری بی الفا ایدر مز . روسیا ، آووستریا ،
ایتالیا ، آمریکا ، بره زلیلیا ، ، پرو ، شیلی بوندن پك زیاده متضرر
اولشلر در .

ختم